

32002R2103

29.11.2002

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 324/11

NAŘÍZENÍ KOMISE (ES) č. 2103/2002

ze dne 28. listopadu 2002,

kterým se schvalují kontroly dodržování obchodních norem pro čerstvé ovoce a zeleninu prováděné v Jihoafrické republice před dovozem do Evropského společenství

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na nařízení Rady (ES) č. 2200/96 ze dne 28. října 1996 o společné organizaci trhu s ovocem a zeleninou⁽¹⁾, naposledy pozměněné nařízením (ES) č. 545/2002⁽²⁾, a zejména na článek 10 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Článek 7 nařízení Komise (ES) č. 1148/2001 ze dne 12. června 2001 o kontrolách dodržování obchodních norem pro čerstvé ovoce a zeleninu⁽³⁾ naposledy pozměněného nařízením (ES) č. 2590/2001⁽⁴⁾ stanoví požadavky pro schválení kontrol dodržování norem, které jsou prováděny třetími zeměmi na jejich žádost, před dovozem do Společenství.
- (2) Dne 11. března 2002 jihoafrické orgány předaly Komisi žádost o schválení kontrol, které provádí Kontrolní úřad pro vývoz produktů podléhajících zkáze (PPECB) spadající pod ministerstvo zemědělství. V této žádosti se uvádí, že dotyčná instituce má pracovníky, vybavení i prostory nezbytné k provádění kontrol, dále používá metody srovnatelné s metodami uvedenými v článku 9 nařízení (ES) č. 1148/2001 a že čerstvé ovoce a zelenina vyvážené z Jihoafrické republiky do Společenství musí splňovat normy odpovídající obchodním normám Společenství.
- (3) Údaje zasláné členskými státy, které má Komise k dispozici, ukazují, že v období let 1997 až 2002 dovozy čerstvého ovoce a zeleniny pocházející z Jihoafrické republiky vykazovaly poměrně nízký výskyt nedodržení obchodních norem.
- (4) Zástupci jihoafrických kontrolních orgánů se pravidelně účastní mezinárodních snah o přijetí obchodních norem pro ovoce a zeleninu v rámci pracovní skupiny pro normalizaci potravin podléhajících rychlé zkáze a pro zlepšení jakosti Evropské hospodářské komise Spojených národů. Dále se Jihoafrická republika podílí na režimu pro použití mezinárodních norem pro ovoce a zeleninu Organizace pro hospodářskou spolupráci a rozvoj

(OECD). A dále pak se již mnoho let jihoafrické kontrolní orgány účastní různých seminářů a školení organizovaných jednotlivými členskými státy.

- (5) Je proto třeba schválit kontroly dodržování norem prováděné Jihoafrickou republikou s účinkem ode dne zavedení správní spolupráce podle čl. 7 odst. 8 nařízení (ES) č. 1148/2001.
- (6) Opatření tohoto nařízení jsou v souladu se stanoviskem Řídicího výboru pro čerstvé ovoce a zeleninu,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Kontroly dodržování obchodních norem pro čerstvé ovoce a zeleninu prováděné Jihoafrickou republikou před dovozem do Společenství se schvalují v souladu s podmínkami stanovenými v článku 7 nařízení (ES) č. 1148/2001.

Článek 2

Podrobné údaje o úředním korespondentu a kontrolních orgánech v Jihoafrické republice zmíněných v čl. 7 odst. 2 druhém pododstavci nařízení (ES) č. 1148/2001 jsou uvedeny v příloze I tohoto nařízení.

Článek 3

Osvědčení uvedená v čl. 7 odst. 3 druhém pododstavci nařízení (ES) č. 1148/2001 vydávaná při kontrolách podle článku 1 tohoto nařízení musí být ve formulářích v souladu se vzorem uvedeným v příloze II tohoto nařízení.

Článek 4

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v Úředním věstníku Evropských společenství.

Použije se ode dne vyhlášení poznámky uvedené v čl. 7 odst. 8 nařízení (ES) č. 1148/2001 o zavedení správní spolupráce mezi Společenstvím a Jihoafrickou republikou v Úředním věstníku Evropských společenství, řadě C.

⁽¹⁾ Úř. věst. L 297, 21.11.1996, s. 1.⁽²⁾ Úř. věst. L 84, 28.3.2002, s. 1.⁽³⁾ Úř. věst. L 156, 13.6.2001, s. 9.⁽⁴⁾ Úř. věst. L 345, 29.12.2001, s. 20.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 28. listopadu 2002.

Za Komisi
Franz FISCHLER
člen Komise

PŘÍLOHA I

Úřední korespondent ve smyslu čl. 7 odst. 2 nařízení (ES) č. 1148/2001

Ministerstvo zemědělství (National Department of Agriculture)
DPHQ
Private Bag X258
Pretoria 0001
Jihoafrická republika
Tel.: (27-12) 3196502
Fax: (27-12) 3265606
E-mail: smph@nda.agric.za

Kontrolní orgán ve smyslu čl. 7 odst. 2 nařízení (ES) č. 1148/2001

Kontrolní úřad pro vývoz produktů podléhajících zkáze (PPECB) (Perishable Products Export Control Board)
PO Box 15289
7500
Panorama Parow
Jihoafrická republika
Tel.: (27-21) 9301134
Fax: (27-21) 9306046
E-mail: ho@ppech.com

PŘÍLOHA II



APS03

Vzor osvědčení ve smyslu čl. 7 odst. 3 nařízení (ES) č. 1148/2001

JIHOAFRICKÁ REPUBLIKA
 KONTROLNÍ ÚŘAD PRO VÝVOZ PRODUKTŮ PODLÉHAJÍCÍCH ZKÁZE
 NORMY PRO ZEMĚDĚLSKÉ PRODUKTY
 OSVĚDČENÍ O VÝVOZNÍ KONTROLE

Vydáno na základě pravidel o kontrole vývozu určitých produktů uvedených v oddílu 15 zákona o normalizaci zemědělských produktů, 1990 (zákon č. 119 z roku 1990).

Vydal PPECB jmenovaný ministrem zemědělství jako zmocněnec ve smyslu oddílu 2 odst. 3 písm. a) uvedeného zákona s ohledem na některé produkty určené k vývozu.

Datum platnosti: Pořadové číslo:

Jméno vývozce	PUC/Kódy	Třída/zpracování	Produkt/kultivar	Počet balení nebo v případě potřeby hmotnost (!)

Počet balení/hmotnost slovy:

Číslo (čísla) kontejneru:

Tento doklad osvědčuje, že vzorky výše uvedených produktů byly podrobeny kontrole a v době kontroly splňovaly normy a požadavky uvedené v oddílu 4 odst. 3 zákona o normalizaci zemědělských produktů, 1990.

Země původu: Země určení: Místo vydání:

Dopravní prostředek: letky lodí po silnici Plavidlo:

Razítko inspekce	Inspektor:
	Datum kontroly:
	Podpis:

„Každá osoba, která by pozměnila toto osvědčení nebo vyhotovila doklad nebo nechala vyhotovit doklad, který by mohl být vydáván za toto osvědčení, se dopouští trestného činu ve smyslu zákona o normalizaci zemědělských produktů, 1990.“

(!) Nehodící se škrtněte.